



جمهوری اسلامی ایران

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

شورای کترش و برنامه‌ریزی آموزش عالی



برنامه درسی رشته

## زبان و ادبیات فارسی

Persian Language and Literature

مقطع کارشناسی ارشد ناپیوسته



گردش



نویسنده‌گی خلاق

Creative writing

کروه علوم انسانی

پیشنهادی کارکروه تخصصی زبان و ادبیات فارسی

# همچنان

عنوان گرایش: نویسنده‌گی خلاق

نام رشته: زبان و ادبیات فارسی

دوره تحصیلی: کارشناسی ارشد ناپیوسته

گروه: علوم انسانی

نوع مصوبه: تدوین

کارگروه تخصصی: زبان و ادبیات فارسی

تاریخ تصویب: ۱۴۰۰/۱۲/۰۱

پیشنهادی: کارگروه تخصصی زبان و ادبیات فارسی

برنامه درسی تدوین شده دوره کارشناسی ارشد ناپیوسته رشته زبان و ادبیات فارسی گرایش نویسنده‌گی خلاق، در جلسه شماره ۹۵۱ به تاریخ ۱۴۰۰/۱۲/۰۱ شورای گسترش و برنامه‌ریزی آموزش عالی به شرح زیر تصویب شد:

ماده یک- این برنامه درسی برای دانشجویانی که پس از تصویب این برنامه درسی در دانشگاهها و موسسات آموزش عالی پذیرفته می‌شوند، قابل اجرا است.

ماده دو- این برنامه درسی در سه فصل: مشخصات کلی، جدول‌های واحدهای درسی و سرفصل دروس تنظیم شده است و برای اجرا در دانشگاهها و موسسات آموزش عالی پس از اخذ مجوز پذیرش دانشجو از شورای گسترش و برنامه‌ریزی آموزش عالی و سایر ضوابط و مقررات مصوب وزارت علوم، تحقیقات و فناوری، ابلاغ می‌شود.

ماده سه- این برنامه درسی از شروع سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲ به مدت ۵ سال قابل اجرا است و پس از آن، در صورت تشخیص کارگروه تخصصی مربوطه، نیاز به بازنگری دارد.

دکتر قاسم عموم‌عبدیینی

دبير شورای گسترش و برنامه‌ریزی آموزش عالی



بسم الله الرحمن الرحيم

## برنامه درسی

دوره: کارشناسی ارشد

رشته: زبان و ادبیات فارسی

گرایش: نویسنده‌گی خلاق

گروه علوم انسانی

کارگروه تخصصی زبان و ادبیات فارسی



## فصل اول

### مشخصات کلی



## به نام خدا

### مقدمه

آموزش مهارت‌های مرتبط با آفرینش ادبی و اثرگذاری بر ادبیات معاصر از آغاز تأسیس رشتۀ زبان و ادبیات فارسی مورد توجه بنیان‌گذاران آن بوده است. از جمله، استاد فروزانفر در سال ۱۳۲۷ در مراسم افتتاحیه دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز، آموزش نمایشنامه‌نویسی را که شاخه‌ای از نویسنده‌گی خلاق است، از وظایف دانشگاه می‌داند: «اگر دانشکده ادبیات بخواهد به ادبیات فارسی خدمت کند، باید آن را زنده و غنی سازد. مثلاً محصلین را در تهیۀ نمایشنامه که بی‌نهایت مورد احتیاج مملکت است هدایت کند... و اگر در این راه موفق شوند، خدمت گرانبهايي به ادبیات فارسی انجام داده‌اند»<sup>۱</sup>.

با این حال، علی‌رغم این پیشنهادهای اولیه و نیز با وجود نیاز فraigیر به آموزش نگارش خلاق در جامعه ادبی، این نیاز اجتماعی همچنان از سوی دانشگاه بی‌پاسخ مانده و برنامه آموزش ادبیات در کشور همچنان بر پایه انتقال اطلاعات و تحسین میراث ادبی استوار است. آموزش نویسنده‌گی خلاق به صورت کارگاه‌های آزاد و دوره‌های آموزشی پرتعداد و نیز کتاب‌های متنوع و پرتریاز در جامعه حضوری چشمگیر دارد، «اما هنوز نهاد ادبی دانشگاه، آموزش نگارش خلاق را جدی نمی‌گیرد و برنامه منسجم و روش روشنی برای تدریس ادبیات خلاق ندارد»<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> بدیع الزمان فروزنی، (۱۳۲۷) «وظیفه دانشکده ادبیات تبریز»، مجموعه مقالات و اشعار استاد فروزانفر، به کوشش عنایت الله مجیدی، تهران: دهخدا.

<sup>۲</sup> محمود فتوحی و محمدعبی (۱۳۹۷) درآمدی بر ادبیات‌شناسی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ص ۱۰۱.



## «نویسنده‌گی خلاق» در دانشگاه

آموزش «نویسنده‌گی خلاق» در اکثر قریب به اتفاق دانشگاه‌های دنیا حضوری قدیمی دارد. دانشجو در این رشته با توجه به علاقه و زمینه فعالیت پیشینی خود در یکی از گرایش‌های داستان<sup>۳</sup>، روایت مستند<sup>۴</sup>، و شعر، کلاس‌ها و سمینارهایی انتخاب می‌کند و می‌گذراند. علاوه بر این، عموماً دانشجو ملزم است برای تکمیل دورهٔ خود در کارگاه‌های فشردهٔ کوتاه‌مدت که طی آن یک متن خلاق را در کارگاه آماده و ویرایش می‌کند شرکت نماید. این کلاس‌ها و سمینارها توسط استادان و گروه‌های آموزشی و بر اساس جنبه‌های مختلف فعالیت هنری آیندهٔ دانشجویان طراحی می‌شود.

آفرینش ادبی خلاق، حاصل پیوند ذاتی فرم و محتواست: ترکیب برداشت‌های خاص از موضوعات با قالب‌های منحصر به فرد برای روایت آنها، آثار بزرگ هنری را پدید آورده است. محتوا (موقعیت/ شخصیت‌ها/ ایده‌ها) و فرم (گرینش و تنظیم رخدادها) منوط به هم و متأثر از یکدیگرند. اگرچه محتوا عمدتاً بر اساس فردیت نویسنده و تجربهٔ زیستهٔ وی خلق می‌شود، فرم هنری و اصول حاکم بر آن امری اکتسابی و طبعاً، قابل آموزش است. بدیهی است که در آموزش هنر نمی‌توان از «قانون» سخن گفت؛ بلکه با یادآوری «اصول»‌ای که چارچوب‌های کلی آثار نویسنده‌گان موفق در طول تاریخ را ساخته است، می‌توان به دانشجویان این فرصت را داد تا برای خلق آثار تازه دست به تقلید/ بازآفرینی/ سنت‌شکنی بزنند.

---

روایی؛ نکارش نسخهٔ ادبی برای مخاطبان غیرمتخصص و ... را شامل می‌شود. این اصطلاح در ایران به صورت «ناداستان» هم ترجمه شده است.



## ضرورت‌ها و اهداف

ادبیات فارسی، مجموعه‌ای غنی و کهن‌سال است که تحولات روحی و فرهنگی و اجتماعی جغرافیای زبان فارسی را، همراه با گنجینه‌ای از ارزش‌ها و آرمان‌های والای معنوی و انسانی درون خود ضبط کرده است. این مجموعه، پایان‌یافته و متناهی نیست؛ بلکه امروز و آینده زبان و ادبیات فارسی و جامعه ایران را نیز در بر می‌گیرد. با این حال، یکی از ایرادهایی که به رشتہ دانشگاهی «زبان و ادبیات فارسی» وارد شده این است که بیشتر به متون گذشته نظر دارد؛ یعنی گستره نگاه محققانه آن به متونی که پدید آمده و گذر زمان ارزش غایی آنها را اثبات کرده، محدود مانده و به امر آفرینش ادبی خلاق بی‌توجه است. این رشتہ دانشگاهی عمدتاً برای تربیت کارشناسان و متخصصان و متن‌شناسان متبحر طراحی شده است. گرایش‌های مختلفی هم که تاکنون ذیل رشتہ ادبیات فارسی ایجاد شده، همین موضوع را به صورتی تخصصی‌تر دنبال کرده. به این ترتیب، دانش و ذخایر فرهنگی تجمع‌یافته در این رشتہ کمتر به کالای فرهنگی قابل مصرف در جامعه تبدیل شده و آموزش نویسنده‌گان جوان و تازه‌کار به افراد، مؤسسات و نهادهای خارج از دانشگاه محول شده است. این امر، تا حد زیادی پیوستگی سنت‌های ادبی و بازآفرینی میراث زبانی و فرهنگی فارسی را به امری تصادفی و موکول به علاقه و پیگیری شخصی نویسنده‌گان بدل ساخته است؛ حال آنکه آشنایی تفصیلی دانشجویان رشتہ «زبان و ادبیات فارسی» با میراث ادبی، می‌تواند این پیوستگی تاریخی و فرهنگی را پاس دارد و بر قوت و ارزش ادبیات امروز ایران بیفزاید.

یکی از اهداف اصلی دانشگاه، ارتباط مؤثر با جامعه، تأثیر بر دگرگونی‌های آن و کمک به حل مشکلات آن در حوزه‌های تخصصی مختلف است. از این منظر می‌توان تأسیس گرایش نویسنده‌گی خلاق در رشتہ ادبیات فارسی را تلاشی فعال و آینده‌نگر برای اثرگذاری بر تحولات ادبیات فارسی دوران حاضر دانست.

از سوئی دیگر فوایدی طرفیت‌های اشتغال فارغ التحصیلان، یکی از مسائل اصلی سیاست‌گذاری آموزش عالی کشور است که توجه به آن، به صورت هم‌زمان به حل بحران‌های دانشگاه و جامعه کمک خواهد کرد.



دانش آموختگان دوره های نویسنده‌گی خلاق می‌توانند توانایی های خود را علاوه بر نگارش و نشر آثار داستانی در حوزه های گوناگون از جمله نگارش متون غیر داستانی، نگارش فیلم نامه و نمایشنامه، نگارش متن برنامه های رادیویی و پادکست ها، نوشتن سناریو برای بازی های رایانه ای، حوزه تبلیغات و روابط عمومی، خبرگزاری ها و تولید گزارش های خبری و ... به کار گیرند. این امر، هم به تقویت کیفیت تولیدات خلاقه کمک خواهد کرد و هم، با توجه به اثرپذیری زبان عامه مردم از محصولات فرهنگی، به اصلاح برخی از مشکلاتی که گریبانگیر زبان فارسی امروز است یاری خواهد رساند.



## شرایط اختصاصی داوطلبان ورود به رشته

لازم است داوطلبان ورود به مقطع کارشناسی ارشد در گرایش نویسنده‌گی خلاق، مدرک کارشناسی زبان و ادبیات فارسی داشته باشند. داوطلبانی که از رشته‌هایی جز ادبیات فارسی در این گرایش پذیرفته می‌شوند، لازم است به تشخیص گروه تا ۱۰ واحد از درس‌های کارشناسی زبان و ادبیات فارسی را به صورت جبرانی (علاوه بر واحدهای جبرانی عمومی که در این برنامه درسی برای همه دانشجویان پیش‌بینی شده است) بگذرانند. دانشجویانی که در دوره کارشناسی، دروس اختیاری مرتبط با نویسنده‌گی خلاق را گذرانده باشند یا در دوره‌های آزاد داستان‌نویسی معتبر شرکت کرده و مدرک آن را دریافت کرده باشند، در صورت تشخیص گروه نیازی ندارند واحدهای جبرانی را بگذرانند.

### آزمون ورودی

آزمون ورودی مقطع کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی گرایش نویسنده‌گی خلاق، در سه مرحله برگزار خواهد شد:

۱. آزمون كتبي: آزمون سراسری ورود به مقطع کارشناسی ارشد که سازمان سنجش آموزش کشور آن را برگزار می‌کند.

۲. صاحبه: یکی از دانشگاه‌های برگزارکننده دوره با هماهنگی سازمان سنجش، به صورت حضوری و متمرکز از پذیرفته‌شدگان مرحله اول، مصاحبه را برگزار خواهد کرد. در این آزمون، توانایی‌های ادبی و خلاقیت ادبی دانشجویان سنجیده خواهد شد.

۳. آزمون عملی: در نهایت، برای سنجش توانایی‌های نویسنده‌گی دانشجویان متقارضی، توسط دانشگاه برگزارکننده مصاحبه، آزمون عملی به صورت حضوری نیز برگزار خواهد شد. شرکت‌کنندگان در این آزمون باید ذهنی فرست مشخص شده و بر اساس معیارهای مشخص، اثربخشی خلاق بنویسنده.



## شرایط اختصاصی دانشگاه‌های برگزارکننده دوره

با توجه به ماهیت عملی این دوره و لزوم استفاده از همکاری نویسنده‌گان برجسته برای تدریس واحدهای کارگاهی، تنها دانشگاه‌های گروه یک کشور می‌توانند مجری برگزاری این گرایش کارشناسی ارشد باشند. همچنین، با در نظر گرفتن شرایط و الزامات خاص این گرایش، در دوره سه ساله اول پس از تصویب این برنامه، تنها یکی از دانشگاه‌های گروه یک با همکاری سایر دانشگاه‌ها مجری برگزاری گرایش نویسنده‌گی خلاق در رشته زبان و ادبیات فارسی خواهد بود.



## فصل دوم

### جدول برنامه درسی



نکته مهم: به شرایط آزمون ورودی و شرایط ویژه تاسیس این رشته که در صفحات قبل آمده است حتما

توجه شود.

### ۱- جدول کلی برنامه درسی کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی با گرایش نویسنده‌گی خلاق

ردیف	نوع درس	تعداد واحد	ملاحظات
۱	درس‌های جبرانی	۸	
۲	درس‌های پایه	۱۲	
۳	درس‌های اصلی	۱۰	
۴	درس‌های اختیاری	۴	
۵	پایان‌نامه	۶	به صورت عملی و نظری: شامل بخش پژوهش و بخش آفرینش من ادبی

#### ۱. درس‌های جبرانی

گذراندن ۸ واحد زیر، برای شروع دوره تحصیلی در این گرایش ضروری است. در صورت تشخیص گروه، دانشجو واحدهای دیگری را هم (تا سقف تعیین شده در آیین‌نامه) از درس‌های جبرانی سایر گرایش‌های رشته زبان و ادبیات فارسی یا از بین درس‌های دوره کارشناسی این رشته خواهد گذراند.

شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	ملاحظات
۱	اصحایات نوگارش فارسی	۲	۱۶	۱۶	۳۲	
۲	مبانی ادبیات داستانی	۲	۳۲		۳۲	

شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	ملاحظات
۳	جريان‌ها و مکتب‌های ادبیات داستانی	۲	۳۲		۳۲	
۴	خواندن انتقادی	۲	۳۲		۳۲	

## ۲. درس‌های پایه

شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	پیش‌نیاز
۱	خوانش متون روایی ادبیات کلاسیک فارسی	۲	۳۲		۳۲	
۲	خوانش شاهکارهای داستانی معاصر فارسی	۲	۳۲		۳۲	
۳	خوانش شاهکارهای ادبیات داستانی جهان	۲	۳۲		۳۲	
۴	ساخت دستوری زبان فارسی	۲	۳۲		۳۲	
۵	نظریه‌ها و نقد ادبی	۲	۳۲		۳۲	
۶	پژوهش برای نویسنده‌گی خلاق	۲	۳۲		۳۲	



### ۳. درس‌های اصلی

شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	پیش‌نیاز
۱	کارگاه داستان ۱: طراحی داستان	۲		۳۲	۳۲	
۲	کارگاه داستان ۲: قالب‌ها و انواع (ژانرهای داستان)	۲		۳۲	۳۲	
۳	کارگاه داستان ۳: ویرایش و بازنویسی داستان	۲		۳۲	۳۲	
۴	نگارش روایت مستند	۲	۱۶	۱۶	۳۲	
۵	اصول اقتباس	۲	۱۶	۱۶	۳۲	

### ۴. درس‌های اختیاری

شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	پیش‌نیاز
۱	سمینار کارآفرینی در نویسنده‌گی خلاق	۲	۳۲		۳۲	
۲	طراحی پرنسپ داستانی	۲		۳۲	۳۲	
۳	خلق شخصیت و گفت‌وگونویسی	۲	۱۶	۱۶	۳۲	
۴	نگارش رمان	۲		۳۲	۳۲	
۵	نگارش داستان کوتاه	۲		۳۲	۳۲	
۶	طنز نویسی	۲	۱۶	۳۲	۳۲	
۷	زنگ‌الگی نامه‌نویسی	۲	۱۶	۱۶	۳۲	



شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	پیش‌نیاز
۸	خوانش برجسته‌ترین روایت‌های مستند در ادبیات فارسی	۲	۳۲		۳۲	
۹	بلاغت در نگارش خلاق	۲	۳۲		۳۲	
۱۰	نگارش برای رسانه‌های جمیعی	۲	۳۲		۳۲	
۱۱	نظریه‌های هنری در جهان معاصر	۲	۳۲		۳۲	
۱۲	نگارش فیلم‌نامه	۲		۳۲	۳۲	

##### ۵. پایان‌نامه

شماره	عنوان	تعداد واحد	ساعت نظری	ساعت عملی	جمع	پیش‌نیاز
۱	* پایان‌نامه*	۶			۹۶	

\* پایان‌نامه در گرایش نویسنده‌گی خلاق، شامل بخش پژوهش و بخش خلاق خواهد بود. بخش پژوهش، زمینه‌های نظری لازم برای نوشتن اثر ادبی مرتبط در پایان‌نامه را فراهم می‌کند. بخش خلاق می‌تواند شامل یک رمان (یا بخشی از یک رمان؛ حداقل ۳۰ صفحه)، مجموعه داستان کوتاه (حداقل ۶ داستان کوتاه) یا یک اثر روایی مستند (یا بخشی از آن؛ حداقل ۶۰ صفحه)، باشد.



### **فصل سوم**

### **سرفصل‌ها و منابع**



## عنوان درس: اصول نگارش فارسی

عنوان درس:	واحد	تعداد ساعت	تعداد	نوع واحد	پیش‌نیاز
اصول نگارش فارسی	۲	۳۲	جبرانی	نظری - عملی	
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه					

### هدف

افزایش دانش و توانایی دانشجویان در زمینه مهم‌ترین مهارت‌های مرتبط با نوشتمن و تولید متن

### سرفصل‌ها

۱. اصول پاراگراف‌نویسی و سازماندهی نوشتار
۲. موقعیت‌شناسی و مخاطب‌شناسی نوشتار
۳. روش‌های بسط معنا: تعریف، توصیف، قیاس، علیت، استدلال و ...
۴. زبان نگارش (زبان معیار، زبان ادبی، زبان محاوره و ...)
۵. ایجاز / اطناب در انتقال معنا و اثرگذاری هنری
۶. مراحل نگارش از آغاز تا بازنویسی
۷. بیان تجربه و عاطفه در نوشتار
۸. زبان در آفرینش ادبی

\* این درس به صورت عملی و نظری و همراه با تمرین‌های نوشتمن برای هر مبحث و سرفصل درسی تدریس می‌شود.

### روش ارزیابی

ارزش پایه‌ی هسته‌ای	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقیق (پروژه)

## منابع اصلی

- ذوالفقاری، حسن (۱۳۹۹) کتاب کار نگارش و انشا، چاپ یازدهم، تهران: انتشارات اساطیر.
- احمدی گیوی، حسن (۱۳۹۴) ادب و نگارش، تهران: نشر قطره.
- سمعی گیلانی، احمد (۱۳۹۵) آین نگارش، چاپ سیزدهم، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- نجفی، ابوالحسن (۱۳۸۹) غلط نویسیم، چاپ پانزدهم، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- مدرس صادقی، جعفر (۱۳۹۰) اندر آداب نوشتار، تهران: نشر مرکز.
- احمدی گیوی، حسن (۱۳۹۲) از فن نگارش تا هنر نویسنده‌گی، چاپ ششم، تهران: نشر سخن.
- ابراهیمی، نادر (۱۳۶۹) لوازم نویسنده‌گی (ساختار و مبانی ادبیات داستانی ۱)، تهران: نشر فرهنگان.
- وزین پور، نادر (۱۳۴۹) فن نویسنده‌گی، تهران: مؤسسه عالی علوم ارتباطات اجتماعی.

## منابع بیشتر

- سلطانی، علی اصغر (۱۳۹۶) نگارش دانشگاهی: پاراگراف، تهران: نشر لوگوس.
- رزمجو، حسین (۱۳۷۰) روش نویسنده‌گان بزرگ معاصر: بحثی در مبانی هنر نویسنده‌گی، تهران: نشر توسع.
- فتوحی، محمود (۱۳۸۵) آین نگارش مقاله علمی - پژوهشی، تهران: انتشارات سخن.



## عنوان درس: مبانی ادبیات داستانی

عنوان درس:	مبانی ادبیات داستانی			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	عنوان درس:
	نظری	جبرانی	۳۲	۲
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینما <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

## هدف

شناخت، تعاریف، مبنا و ساختار پایه داستان

## سرفصل‌ها

۱. تعریف داستان
۲. انواع داستان: قصه عامیانه و حکایت؛ رمان؛ داستان کوتاه
۳. چشم‌انداز تاریخی و سابقه داستان شفاهی و مکتوب؛ پیدایش رمان و داستان کوتاه
۴. داستان؛ داستان‌نویس و راوی داستانی
۵. تخیل، عاطفه و تجربه زیسته در داستان
۶. داستان و روایت مستند<sup>۰</sup>
۷. روایت‌شناسی، نقد و ارزیابی داستان
۸. حقیقت‌ماندی، عینیت و ذهنیت در داستان
۹. ساختار پایه داستان و مهم‌ترین عناصر آن (پیرنگ و داستان؛ ساختار کلاسیک داستان؛ ساختار و رخداد؛ شخصیت و شخصیت‌پردازی؛ زاویه دید؛ تعلیق؛ موقعیت، فضا و صحنه‌پردازی؛ گره‌افکنی و گره‌گشایی در داستان)



<sup>۰</sup> Fiction and Non-fiction

## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- میرصادقی، جمال (۱۳۷۶) عناصر داستان، ویرایش سوم، تهران: انتشارات سخن.
- میرصادقی، جمال (۱۳۹۸) دیلیات داستانی، چاپ هشتم، تهران: انتشارات سخن.
- فورستر، ادوارد مورگان (۱۳۸۴) جنبه‌های رمان، ترجمه ابراهیم یونسی، چاپ پنجم، تهران: انتشارات نگاه.
- مک‌کی، رابت (۱۳۹۱) داستان: ساختار، سبک و اصول فیلم‌نامه‌نویسی، ترجمه محمد گذرآبادی، چاپ هشتم، تهران: نشر هرمس.
- لاج، دیوید (۱۳۹۱) هنر داستان‌نویسی: با نمونه‌هایی از متن‌های کلاسیک و مدرن، ترجمه رضا رضایی، تهران: نشر نی.
- یونسی، ابراهیم (۱۳۸۲) هنر داستان‌نویسی، ویراست سوم، تهران: انتشارات نگاه.
- اخوت، احمد (۱۳۹۲) دستور زبان داستان، چاپ سوم، اصفهان: نشر فردا.
- پرین، لارنس (۱۳۹۰) تأملی دیگر در باب داستان، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.

## منابع بیشتر

- هاوتورن، جرمی (۱۳۹۵) پیش‌درآمدی بر شناخت رمان، ترجمه شاپور بهیان، تهران: نشر چشم.
- آدام، ژان میشل و فرانسواز رواز (۱۳۸۹) تحلیل انواع داستان، ترجمه آذین حسین‌زاده و کتابیون شهپرداد، تهران: نشر قطره.
- متین، پیمان (۱۳۸۲) دیلیات داستانی در ایران زمین، تهران: انتشارات امیر کبیر.
- موآم، ویلیام سامرست (۱۳۸۲) درباره رمان و داستان کوتاه، ترجمه کاوه دهگان، چاپ پنجم، تهران: انتشارات علمی و

فرهنگ‌های دلار (۱۳۹۰) فراد استان، ترجمه شهریار وقفی پور، تهران: نشر چشم.

روز، یاپریشی (۱۳۹۰) پیدایی قصه: پژوهش‌هایی درباره دیفو، ریچاردسون و فیلیدینگ، ترجمه ناهید سرمهد، تهران: نشر علم.



## عنوان درس: جریان‌ها و مکتب‌های ادبیات داستانی

عنوان درس: جریان‌ها و مکتب‌های ادبیات داستانی	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
	۲	۳۲	جبرانی	نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

### هدف

آشنایی با تحولات جریان‌ها و مکاتب ادبیات داستانی در ایران و جهان

### سرفصل‌ها

۱. داستان پیش از دون کیشوت
۲. داستان کلاسیک، مدرن و پسامدرن
۳. مکتب‌های ادبی در داستان جهان: رمانتیسم، رئالیسم، ناتورالیسم، مدرنیسم، سوررئالیسم، پست‌مدرنیسم و...
۴. ادبیات داستانی از منظر زمینه و محتوا: پیکارسک؛ داستان گوتیک؛ داستان تاریخی؛ داستان سیاسی؛ داستان اجتماعی؛ داستان روان‌شناسی؛ جریان سیال ذهن؛ داستان پلیسی و جنایی؛ ادبیات داستانی بومی و منطقه‌ای؛ رئالیسم جادوی؛ رمان نو و ضد رمان؛ ادبیات مرامی و ایدئولوژیک
۵. ادبیات داستانی از منظر مخاطب: داستان عامه‌پسند؛ ادبیات داستانی کودک و نوجوان
۶. ادبیات داستانی از منظر نویسنده: داستان‌نویسی زنان؛ ادبیات داستانی پسااستعماری
۷. جریان‌ها و نویسنده‌گان متأخر در ادبیات داستانی جهان
۸. چشم‌اندازهای ادبیات داستانی در جهان



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- شهباز، حسن (۱۳۸۴) سیری در بزرگ‌ترین کتاب‌های جهان، چاپ سوم، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- سیدحسینی، رضا (۱۳۵۳) مکتب‌های ادبی، تهران: انتشارات نگاه.
- پاینده، حسین (۱۳۸۹) داستان کوتاه در ایران، تهران: انتشارات نیلوفر.
- میور، ادوین (۱۳۷۳) ساخت رمان، ترجمه فریدون بدراهی، تهران: انتشارات علمی فرهنگی.
- میرصادقی، جمال (۱۳۹۸) ادبیات داستانی، چاپ هشتم، تهران: انتشارات سخن.
- هاوتورن، جرمی (۱۳۹۵) پیش‌درآمدی بر شناخت رمان، ترجمه شاپور بهیان، تهران: نشر چشم.
- ماتز، جسی (۱۳۹۹) رمان مدرن، ترجمه آرش خوش‌صفا، تهران: نشر حکمت کلمه.
- اسکات بل، جیمز (۱۳۹۴) طرح و ساختار رمان، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- برینک، آندره (۱۳۹۲) رمان: زیان و روایت از سروانتس تا کالوینو، ترجمه فرزانه قوجلو، تهران: نشر نیکا.
- ژوو، ونسان (۱۳۹۴) بوطیقای رمان، ترجمه نصرت حجازی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- مجموعه‌ای از داستانهای مهم تاریخ ادبیات جهان به انتخاب استاد درس.

## منابع بیشتر

- ژنس، دومینیک (۱۳۸۸) رمان‌های کلیدی جهان، ترجمه محمد مجلسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات دنیای نو.
- موآم، ویلیام سامرست (۱۳۸۲) درباره رمان و داستان کوتاه، ترجمه کاوه دهگان، چاپ پنجم، تهران: انتشارات علمی و

تاریخ ادبیات جهان، ترجمه عربعلی رضایی، تهران: انتشارات فرزان روز.



## عنوان درس: خواندن انتقادی

عنوان درس:	خواندن انتقادی	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی	<input type="checkbox"/>	۳۲	۲	جبرانی	نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه					

## هدف

تقویت مهارت‌های خواندن و مواجهه با متون برای افزایش توانمندی نویسنده

## سرفصل‌ها

۱. خوانش نزدیک (close reading)
۲. مطالعه فعال و درگیری انتقادی با متن
۳. نظریه دریافت؛ رویکردها و نظریه‌های انتقادی به خواندن و نسبت مخاطب و متن ادبی
۴. پاسخ انتقادی به متون ادبی از طریق آفرینش ادبی
۵. کشف سنت‌ها و سنت‌شکنی‌های متون ادبی و نسبت نویسنده با آن
۶. خواندن انتقادی داستان خود
۷. خواندن فعال و نزدیک نمونه‌های برجسته آثار ادبی ایرانی و خارجی در کلاس و بحث درباره آنها

## روش ارزیابی

ارزش‌یابی مستمر	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقيق (پروژه)
			

## منابع اصلی

- پل، ریچارد و لیندا الدر (۱۳۹۸) آشنایی با هنر دقیق خواندن، ترجمه پیام بزدانی، تهران: نشر اختزان.
- جیکوبز، آلن (۱۳۹۶) لذت خواندن در عصر حواس‌پرنسی، ترجمه علی امیری، تهران: نشر ترجمان علوم انسانی.
- کالوینو، ایталو (۱۳۹۹) چرا باید کلاسیک‌ها را خواند، ترجمه آزیتا همپاریان، چاپ دهم، تهران: نشر قطره.
- ایگلتون، تری (۱۳۹۴) چگونه ادبیات بخوانیم؟ ترجمه مشیت علایی، تهران: انتشارات لاهیتا.
- جان پک و مارتین کویل (۱۳۸۲)، روش مطالعه ادبیات و نقد نویسی، ترجمه سروزالدادت جواهیریان، تهران: نشر مروارید.
- برانز، کریستینا ویشر (۱۳۹۸) چرا ادبیات؟ به سوی رویکردی بدیل در خوانش و تدریس ادبیات، ترجمه مرضیه عاشوری، تهران: نشر سیاهروド.
- فاستر، تامس سی (۱۳۹۵) ادبیات خوانی (چگونه مانند یک استاد دانشگاه ادبیات بخوانیم)، ترجمه محمد سیاف جلالی‌زاده، تهران: نشر غنچه.
- کوش، سلینا (۱۳۹۶)/صول و مبانی تحلیل متون ادبی، ترجمه حسین پاینده، تهران: نشر مروارید.
- مجموعه‌ای از آثار ادبی مهم تاریخ ادبیات ایران و جهان به انتخاب استاد درس



## عنوان درس: خوانش متون روایی ادبیات کلاسیک فارسی

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
خوانش متون روایی ادبیات کلاسیک فارسی	۲	۳۲	پایه	نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی □ سینما □ کارگاه □ آزمایشگاه				

### هدف

شناسخت ویژگی‌های متون روایی فارسی و امکانات هنری آن برای افزایش خلاقیت ادبی

### سرفصل‌ها

۱. آشنایی با برجسته‌ترین متون روایی مشهور فارسی از نظر ویژگی‌های زبانی و بررسی نمونه‌ها
۲. روایت در شعر فارسی و انواع شعر روایی
۳. انواع متون روایی فارسی از نظر شگردها و فنون داستان‌پردازی و بررسی نمونه‌ها
۴. نحوه مواجهه نویسنده‌گان با متون ادبی
۵. ظرفیت‌های اندیشگانی، درونمایه و محتوا در ادبیات روایی فارسی
۶. آشنایی با ساختار حکایت و سنت داستان‌گویی در ادبیات فارسی
۷. متون روایی غیرکانونی (طوطی‌نامه، فرج بعد از شدت، سمک عیار و...)
۸. کارکرد بنیادین اسطوره در ادبیات فارسی و کاربرد آن در داستان‌نویسی با ذکر نمونه‌هایی از ادبیات معاصر و بررسی تطبیقی آنها
۹. نقالی، نقابت و داستان شفاهی
۱۰. بازآفرینی متون تاریخی و تقلید از سبک و زبان آثار برگزیده تاریخی به منظور پرورش توانایی دانشجویان در کاربرد



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- مارزلف، اولریش (۱۳۹۱) طبقه‌بندی قصه‌های ایرانی، ترجمه کیکاووس جهانداری، چاپ سوم، تهران: انتشارات سروش.
- تقوی، محمد (۱۳۷۶) حکایت‌های حیوانات در ادب فارسی، تهران: انتشارات روزنه.
- دلاشو، م. لوفلر (۱۳۶۴) زبان رمزی افسانه‌ها، ترجمه حلال ستاری، تهران: انتشارات توسعه.
- یوسفی، غلامحسین (۱۳۶۹) چشمۀ روشن؛ دیداری با شاعران، تهران: انتشارات علمی.
- خطیبی حسین (۱۳۸۶) فن نثر در ادب پارسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات زوار.
- شمیسا، سیروس (۱۳۹۶) تاریخ تطور نشر فارسی، چاپ دوم، تهران: انتشارات سمت.
- صادقی، معصومه (۱۳۹۶) تاثیر ادبیات کلاسیک فارسی در داستان نویسی معاصر، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- بخش‌هایی از متون بر جسته روایی فارسی

## منابع بیشتر

- بهار، محمد تقی (۱۳۴۹) سبک‌شناسی یا تاریخ تطور نشر فارسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- یاری، منوچهر (۱۳۷۹) ساختار‌شناسی نمایش ایرانی، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.



## عنوان درس: خوانش شاهکارهای داستانی معاصر فارسی

عنوان درس: خوانش شاهکارهای داستانی معاصر فارسی	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
	۲	۳۲	پایه	نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینما <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

### هدف

شناسخت بر جسته‌ترین آثار داستانی معاصر فارسی با بررسی نمونه‌هایی از آن

### سرفصل‌ها

۱. زمینه‌های تاریخی، سیاسی، اجتماعی پیدایش داستان معاصر فارسی
۲. انواع داستان معاصر؛ داستان کوتاه، نولا، رمان و برترین نمونه‌های آنها
۳. خاطره‌نویسی، سفرنامه‌نویسی، زندگینامه‌نویسی در ادبیات معاصر
۴. نمونه‌های بر جسته رئالیسم، مدرنیسم، پسامدرنیسم و سوررئالیسم در داستان معاصر فارسی
۵. داستان معاصر فارسی و پیوند آن با ادبیات کلاسیک
۶. داستان معاصر و تعامل آن با سایر هنرها

### روش ارزیابی

ارزش‌یابی مستمر	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقیق (پروژه)

## منابع اصلی

- میرعبدیینی، حسن (۱۳۹۷) *صدسال داستان نویسی*، چاپ پنجم، تهران: نشر چشمه.
- میرعبدیینی، حسن (۱۳۸۴) *هشتادسال داستان کوتاه ایرانی*، تهران: انتشارات کتاب خورشید.
- میرصادقی، جمال (۱۳۸۴) *داستان نویس‌های نام آور معاصر ایران*، تهران: نشر سخن.
- بالایی، کریستف (۱۳۷۷) *پیدایش رمان فارسی*، ترجمه مهوش قویمی و نسرین خطاط، تهران: انتشارات معین.
- سپانلو، محمدعلی (۱۳۶۶) *نویسنده‌گان پیشرو ایران از مشروطیت تا ۱۳۵۰*، تهران: انتشارات نگاه.
- براهنی، رضا (۱۳۹۳) *قصه‌نویسی*، چاپ چهارم، تهران: انتشارات نگاه.
- شیری، قهرمان (۱۳۸۷) *مکتب‌های داستان نویسی در ایران*، تهران: نشر چشمه.

## منابع بیشتر

- کامشاد، حسن (۱۳۸۴) *پایه‌گذاران نشر جدید فارسی*، تهران: نشر نی.
- روزبه، محمدرضا (۱۳۸۱) *ادبیات معاصر ایران* (نشر)، تهران: انتشارات روزگار.
- رحیمیان، هرمز (۱۳۸۰) *ادوار نشر فارسی؛ از مشروطیت تا سقوط سلطنت*، تهران: انتشارات سمت.
- تمیم‌داری، احمد (۱۳۷۹) *داستان‌های ایرانی*، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی.



## عنوان درس: خوانش شاهکارهای ادبیات داستانی جهان

عنوان درس:	داده های کارگاه	تعداد ساعت	تعداد واحد	نوع واحد	پیش نیاز
خوانش شاهکارهای ادبیات داستانی جهان		۳۲	۲	نظری پایه	
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینما <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه					

### هدف

شناخت برخی از برجسته‌ترین آثار داستانی در ادبیات جهان با بررسی نمونه‌هایی از آن

### سرفصل‌ها

۱. دون کیشوت و پیدایش رمان
۲. ادگار آلن پو و نخستین داستان‌های کوتاه
۳. برجسته‌ترین نمونه‌های داستان کلاسیک، مدرن و پسامدرن
۴. نویسنده‌گان جریان‌ساز در ادبیات داستانی جهان
۵. جریان‌ها و نویسنده‌گان متأخر در ادبیات داستانی جهان
۶. چشم‌اندازهای ادبیات داستانی در جهان

### روش ارزیابی

ارزش‌یابی مستمر	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقیق (پژوهش)



## منابع اصلی

- تراویک، باکتر (۱۳۷۳) تاریخ ادبیات جهان، ترجمه عربعلی رضایی، تهران: انتشارات فرزان روز.
- رنس، دومینیک (۱۳۸۸) رمان‌های کلیدی جهان، ترجمۀ محمد مجلسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات دنیای نو.
- استون، ویلفرد (۱۳۸۲) یک درخت، یک صخره، یک ابر (برترین داستان‌های کوتاه دو قرن اخیر)؛ ترجمه حسن افشار، تهران: نشر مرکز.
- صبوری، مريم (سرپرست مترجمین) (۱۳۹۰) کافه پاریس: هجده داستان کوتاه از نویسنندگان بزرگ جهان، تهران: انتشارات کوله‌پشتی.
- مجموعه‌ای از داستانهای مهم تاریخ ادبیات جهان به انتخاب استاد درس



## عنوان درس: ساخت دستوری زبان فارسی

عنوان درس:	ساخت دستوری زبان فارسی			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	عنوان درس:
	نظری	پایه	۳۲	۲
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

## هدف

آشنایی تکمیلی با ساخت دستوری زبان فارسی و کاربرد آن در نوشتار خلاق

## سرفصل‌ها

۱. مباحث پایه‌ای در دستور زبان
۲. جمله (تعریف، انواع، وجوده)
۳. تکواز و انواع آن (آزاد، وابسته، دستوری، ...)
۴. ساخت کلمه (ساده، مرکب،...) و انواع آن (اسم، فعل، حرف، قید،...) و اقسام هر یک
۵. گروه و انواع آن (اسمی، فعلی،.../ ساده، مرکب،.../ هسته گروه و وابسته‌های آن)
۶. ارکان جمله فارسی
۷. زبان‌شناسی شناختی و دستور فارسی
۸. سایر مباحث دستوری

## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش یافته‌های مبتدا دانشگاه علامه طباطبائی



## منابع اصلی

- نجفی، ابوالحسن (۱۳۷۳) مبانی زبان‌شناسی و کاربرد آن در زبان فارسی، تهران: انتشارات نیلوفر.
- باطنی، محمد رضا (۱۳۴۸) توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- شعاقی، ویدا (۱۳۸۷) مبانی صرف، تهران: انتشارات سمت.
- راسخ مهند، محمد (۱۳۹۳) فرهنگ توصیفی نحو، تهران: انتشارات علمی.
- ناتل خانلری، پرویز (۱۳۷۷) دستور زبان فارسی، تهران: انتشارات توسعه.
- احمدی گیوی، حسن و حسن انوری (۱۳۶۳) دستور زبان فارسی، تهران: انتشارات فاطمی.

## منابع بیشتر

- نوبهار؛ مهرانگیز (۱۳۷۲) دستور کاربردی فارسی، تهران: انتشارات رهنما.
- وفایی، عباسعلی (۱۳۹۰) دستور زبان فارسی، تهران: انتشارات سمت.



## عنوان درس: نظریه‌ها و نقد ادبی

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
نظریه‌ها و نقد ادبی	۲	۳۲	پایه	نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینمایار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

### هدف

شناخت نظریه‌ها و رویکردهای ادبی مهم در تحلیل متن داستانی

### سرفصل‌ها

1. جریان‌های بر جسته نقد و نظریه در صد سال اخیر
2. متن ادبی، الهام‌بخش نظریه‌پردازی ادبی
3. ارتباط متقابل نظریه ادبی و آثار ادبی معاصر
4. فرم‌الیسم و نقد ریخت‌شناختی حکایت
5. ساختارگرایی و اسطوره‌شناسی ساختارگرا
6. روایت‌شناسی
7. نشانه‌شناسی
8. سایر شیوه‌های نقد (نقد فمینیستی، نقد شالوده‌شکن، نقد پساستعماری و...) و کاربرد آنها در نقد داستان
9. نقد نمونه‌هایی از آثار فارسی با نظریه‌های منتخب

### روش ارزیابی

ارزش یابی	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقيق (پروژه)

## منابع اصلی

- ایگلتون، تری (۱۳۸۰) پیش‌درآمدی بر نظریه ادبی، ترجمه عباس مخبر؛ ویراست دوم، تهران: انتشارات مرکز.
- ولک، رنه و آستن وارن (۱۳۷۳) نظریه ادبیات، ترجمه ضیاء موحد و پرویز مهاجر، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- تایسن، لیس (۱۳۸۷) نظریه‌های نقد ادبی معاصر، ترجمه مازیار حسین‌زاده و فاطمه حسینی، تهران: انتشارات نگاه امروز.
- تولان، مایکل (۱۳۸۶) روایت‌شناسی: درآمدی زبان‌شناسی - انتقادی، ترجمه فاطمه نعمتی و فاطمه علوی، تهران: انتشارات سمت.
- سجودی، فرزان (۱۳۸۳) نشانه‌شناسی کاربردی، ویراست دوم، تهران: انتشارات علم.
- اسکولز، رابت (۱۳۷۹) درآمدی بر ساختارگرایی در ادبیات، ترجمه فرزانه طاهری، تهران: انتشارات آگاه.
- هارلن، ریچارد (۱۳۹۶) دیباچه‌ای تاریخی بر نظریه ادبی: از افلاطون تا بارت، ترجمه بهزاد برکت، تهران: انتشارات ماه و خورشید.
- حبیب، م.ا.ر. (۱۳۹۶) نقد ادبی مدرن و نظریه، ترجمه سهراب طاووسی، تهران: انتشارات نگاه معاصر.
- کارتر، دیوید (۱۳۹۵) آشنایی با نظریه‌های ادبی، ترجمه فاطمه میرزازاده، تهران: انتشارات پارسیک.

## منابع بیشتر

- پاینده، حسین (۱۳۹۷) نظریه و نقد ادبی: درسنامه‌ای میان‌رشته‌ای، تهران: انتشارات سمت.
- کالر، جاناتان (۱۳۸۲) نظریه ادبی (معرفی بسیار مختصر)، ترجمه فرزانه طاهری، تهران: انتشارات مرکز.
- سلدن، رامان و پیتر ویدوسون (۱۳۷۸) راهنمای نظریه ادبی معاصر، ترجمه عباس مخبر، تهران: انتشارات طرح نو.



## عنوان درس: پژوهش برای نویسنده‌گی خلاق

عنوان درس:	پژوهش برای نویسنده‌گی خلاق
تعداد واحد	۲
تعداد ساعت	۳۲
نوع واحد	نظری پایه
پیش‌نیاز	آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینمایار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه <input type="checkbox"/>

### هدف

شناسخت روش‌های پژوهش در نگارش داستان و روایت مستند

### سرفصل‌ها

۱. پژوهش به مثابه زیربنای داستان و روایت مستند
۲. پژوهش کتابخانه‌ای
۳. پژوهش میدانی
۴. منبع‌شناسی در اسناد تاریخی و اجتماعی
۵. روش‌شناسی در تاریخ شفاهی
۶. اصول مصاحبه برای استخراج اطلاعات
۷. مردم‌شناسی و پژوهش در لهجه‌ها و گویش‌ها
۸. گردآوری، تصحیح، تفسیر و تألیف: استفاده از یافته‌های پژوهش در ساخت داستان

### روش ارزیابی

تحقيق (پروژه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش یاری‌خواهی مسنه دانشگاه علامه طباطبائی



## منابع اصلی

- مارشال، کاترین و گرچن راسمن (۱۳۷۷) روش تحقیق کیفی، ترجمه علی پارساییان و محمد اعرابی؛ تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- استنفورد، مایکل (۱۳۸۴) درآمدی بر تاریخ پژوهی، ترجمه مسعود صادقی، تهران: انتشارات سمت.
- ادیب حاج باقری، محسن (۱۳۸۵) روش‌های تحقیق کیفی، تهران: انتشارات بشری.
- حسن آبادی، ابوالفضل (۱۳۸۵) تاریخ شفاهی در ایران، مشهد: سازمان کتابخانه‌های آستان قدس رضوی.
- تیلور، کلایر، مین ویلکی و جودیت باسر (۱۳۸۷) روش تحقیق میدانی: راهنمای عملی تحقیق در تعلیم و تربیت و علوم اجتماعی، ترجمه محسن نیازی و عباس زارعی، تهران: انتشارات پندار پارس.
- آزبورن، برایان و ریچارد سویر (۱۳۹۲) چگونه زندگینامه بنویسیم، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- آبرامز، لین (۱۳۹۷) نظریه تاریخ شفاهی، ترجمه علی فتحعلی آشتیانی، تهران: انتشارات سوره مهر.

## منابع بیشتر

- گروه تاریخ دانشگاه اصفهان (۱۳۸۸) مصاحبه در تاریخ شفاهی: مجموعه مقالات چهارمین نشست تخصصی و کارگاه آموزشی تاریخ شفاهی، تهران: انتشارات سوره مهر.



## عنوان درس: کارگاه داستان ۱: طراحی داستان

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
کارگاه داستان ۱: طراحی داستان	۲	۳۲	اصلی - الزامی	عملی
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سمینار <input type="checkbox"/> کارگاه * آزمایشگاه <input type="checkbox"/>				

### هدف

کسب مهارت عملی در نوشتن داستان

### سرفصل‌ها

۱. ساختار داستان (أنواع طرح داستان، ساختار کلاسیک و ارسسطویی، ساختار مینی‌مالیستی، ضد ساختار)
۲. پیرنگ و داستان
۳. حادثه/ صحنه/ لحظه/ سکانس
۴. تعلیق و راههای ایجاد آن
۵. پایان باز و پایان بسته
۶. موقعیت داستانی
۷. شخصیت داستانی (کارکرد؛ ساختار و انواع شخصیت)
۸. ضربانگ، زمان و طراحی حرکت در داستان
۹. بحران، اوج، گره‌افکنی و گره‌گشایی
۱۰. گرینش زاویه دید و الزامات آن

۱۱. بیان داستان

۱۲. خوش‌نمایی و بخوش پایانی در داستان



\*در این درس، دانشجویان ضمن فراگرفتن اصول طراحی حرفه‌ای روایت، متنی داستانی (یک یا چند داستان کوتاه/بخشی از یک رمان/یک نوولا) می‌نویسند و بر اساس بازخورده‌ی که از مجموعه نقدهای استاد درس و دیگر دانشجویان حاضر در کلاس دریافت می‌کنند، آن را اصلاح و بازنویسی می‌نمایند.

### روش ارزیابی

تحقیق (پژوهش)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

### منابع اصلی

- شهسواری، محمدحسن (۱۳۹۶) حرکت در مه: چگونه مثل یک نویسنده فکر کنیم، تهران: نشر چشم.
- مک‌کی، رابت (۱۳۹۱) داستان: ساختار، سبک و اصول فیلم‌نامه‌نویسی، ترجمه محمد گذرآبادی، چاپ هشتم، تهران: نشر هرمس.
- براهی، رضا (۱۳۹۳) قصه‌نویسی، چاپ چهارم، تهران: انتشارات نگاه.
- ابراهیمی، نادر (۱۳۶۹) لوازم نویسنده‌گی (ساختار و مبانی ادبیات داستانی ۱)، تهران: نشر فرهنگان.
- وایتلی، کرول (۱۳۹۶) همه‌چیز درباره نویسنده‌گی خلاقی، مترجم مهدی غیرایی، تهران: انتشارات سوره مهر.

### منابع بیشتر

- دیکسون، فرانک (ویراستار) (۱۳۹۳) حرفه: داستان‌نویس، ترجمه مریم کهن‌سال و کاوه فولادی‌نسب، تهران: نشر چشم.



## عنوان درس: کارگاه داستان ۲: قالب‌ها و انواع (ژانرها) داستان

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
کارگاه داستان ۲: قالب‌ها و انواع (ژانرها) داستان	۲	۳۲	اصلی - الزامی	عملی
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینما <input type="checkbox"/> کارگاه * آزمایشگاه <input type="checkbox"/>				

### هدف

کسب مهارت‌های تکمیلی در مورد گونه‌های مختلف داستان و تمرین عملی آنها

### سرفصل‌ها

۱. قلمروهای داستان‌نویسی
۲. انواع داستان از منظر درون‌مایه (داستان جنایی / عاشقانه / روانشناسی و...) و بررسی نمونه‌هایی از آنها
۳. انواع داستان از منظر قالب و بررسی نمونه‌هایی از آنها
۴. انواع داستان از منظر مخاطب و بررسی نمونه‌هایی از آنها
۵. رسانه‌ها و الگوهای بیانی

\*در این درس، دانشجویان ضمن شناخت ابعاد مختلف انواع داستانی، در قالب‌های برگزیده داستان‌هایی می‌نویسند و بر اساس بازخوردهی که از مجموعه نقدهای استاد درس و دیگر دانشجویان حاضر در کلاس دریافت می‌کنند، آن را اصلاح و بازنویسی می‌نمایند.

### روش ارزیابی

تحقیق (پروژه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش پایه‌ی هسته‌ای دانشگاه علوم پزشکی تهران

## منابع اصلی

- شهسواری، محمدحسن (۱۳۹۶) حرکت در مه: چگونه مثل یک نویسنده فکر کنیم، تهران: نشر چشم.
- کارد، نل (۱۳۹۶) تکنیک‌های نویسنده‌گان بزرگ (داستان‌نویسی پیشرفته با تمرین‌های کاربردی)، ترجمه عباس پژمان، تهران: انتشارات عصر داستان.
- برنده، دروتیا (۱۳۹۵) نویسنده شاد، ترجمه آرش محمد اولی، تهران: کتاب پارسه.
- دیردون، امی (۱۳۹۶) الگوهای جهانی داستان (ترفندهایی برای عبور از موانع نوشتن)، ترجمه مهکامه ستوده، تهران: انتشارات عصر داستان.
- کوهن، برایان (۱۳۹۶) ۱۰۰۰ جرقه داستانی (ایده‌هایی برای نوشن داستان کوتاه و رمان)، تهران: انتشارات عصر داستان.
- بیشاب، لئونارد (۱۳۸۳) درس‌هایی درباره داستان‌نویسی، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- مَنُو، یاسمَن (۱۳۹۸) رمزگشایی از واقعیت: گفتارهایی در سبک پلیسی- جنایی، تهران: انتشارات جهان کتاب.

## منابع بیشتر

- دیکسون، فرانک (ویراستار) (۱۳۹۳) حرفه: داستان‌نویس، ترجمه مریم کهن‌سال و کاوه فولادی‌نسب، تهران: نشر چشم.
- هاوتورن، جرمی (۱۳۹۵) پیش‌درآمدی بر شناخت رمان، ترجمه شاپور بهیان، تهران: نشر چشم.



## عنوان درس: کارگاه داستان ۳: ویرایش و بازنویسی داستان

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
کارگاه داستان ۳: ویرایش و بازنویسی داستان	۲	۳۲	اصلی - الزامی	عملی
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی □ سینما □ کارگاه □ آزمایشگاه				

### هدف

آشنایی تکمیلی با مهارت‌های عملی مرتبط با بازنویسی و ویرایش داستان

### سرفصل‌ها

- تجربه زیسته و انعکاس آن در سبک و محتوای داستان
- یافتن صدای خاص نویسنده به همراه تحلیل نمونه‌ها
- ارتباط با مخاطبان و پیش‌بینی انتظار مخاطب از اثر داستانی
- بازبینی مکرر اثر و انواع ویرایش داستانی
- ویرایش زبانی و ویرایش داستانی
- فرایندهای نشر اثر در رسانه‌های گوناگون
- دعوت از فعالان حوزه نشر و دبیران بخش داستان ناشران موفق برای حضور و سخنرانی در برخی جلسات درس

\*در این درس دانشجویان ضمن مشارکت در پیش‌برد مباحث، یکی از داستان‌های خود را بازنویسی و آماده چاپ می‌کنند.

### روش ارزیابی

تحقیق (پروژه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش پایه‌ی هسته‌ای دانشگاه عالی برنامه‌ریزی

## منابع اصلی

- گراس، جرالد (۱۳۹۸) ویرایش از زبان ویراستاران (آنچه نویسنده‌گان باید درباره کار ویراستاران بدانند)، ویراستار ترجمه فارسی: مژده دقیقی، تهران: انتشارات مهناز.
- حسینی، محمد (۱۳۹۵) مبانی ویرایش کتاب و مقدمه زبان داستان، تهران: نشر ثالث.
- اسکات بل، جیمز (۱۳۹۶) فوت و فن بازنگری و ویرایش رمان، ترجمه شهرام اقبالزاده، تهران: انتشارات سوره مهر.
- گراتی، مارگرت (۱۳۹۶) عادت روزانه نوشتن، ترجمه مرjan مهدی پور، تهران: انتشارات عصر داستان.
- لاموت، آن (۱۳۹۹) پرنده به پرنده (درسهایی چند درباره نوشتن و زندگی) ترجمه مهدی نصرالله زاده، تهران: نشر بیدگل.

## منابع بیشتر

- بارگاس یوسا، ماریو (۱۳۸۲) نامه‌هایی به یک نویسنده جوان، ترجمه رامین مولایی، تهران: نشر مروارید.
- کرییر، ژان کلود (۱۳۹۲) اندر حکایت کردن یک داستان: چند مشخصه، ترجمه داریوش مؤدبیان، تهران: نشر قاب.



## عنوان درس: نگارش روایت مستند

عنوان درس:	نگارش روایت مستند
تعداد واحد	تعداد ساعت
۲	۳۲
- صلی - الزامی	- عملی - نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سمینار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه <input type="checkbox"/>	پیش‌نیاز

## هدف

کسب مهارت در قالب‌های مختلف نگارش روایی مستند

## سرفصل‌ها

- روایت‌های مستند در سنت ادبی فارسی (تذکره‌نویسی، منشآت، سفرنامه‌نویسی، خاطره و تاریخ‌نگاری، ...)
- اصول و روش‌های زندگی‌نامه‌نویسی؛ روایت حیات دیگری
- خاطره‌نویسی؛ تاریخ شفاهی؛ مصاحبه و روایت
- جستارنویسی در ادبیات امروز جهان
- تاریخ‌نگاری عمومی و نوشتارهای علمی برای مخاطبان غیرمتخصص
- سفرنامه‌نویسی از ناصرخسرو تا دنیای مجازی
- اصول تحقیق برای نوشتار مستند

\*در این درس، دانشجویان ضمن آشنایی با گونه‌های مختلف نوشتار روایی مستند، در طول نیمسال، در یکی از قالب‌های مذکور اثری پدید می‌آورند که به تدریج با پیشرفت مباحث درسی و در تعامل با استاد، آن را تکمیل و اصلاح می‌کنند.



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- آذبورن، برایان و ریچارد سویر (۱۳۹۲) چگونه زندگینامه بنویسیم، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- اخوت، احمد (۱۳۹۸) نقش‌های به یاد: گذری بر ادبیات خاطره‌نویسی، تهران: نشر گمان.
- جورج، دان و جانین ابرلی (۱۳۹۸) چگونه سفرنویس شویم، ترجمة سارا سادات مکیان، مجید حیدری و زهرا کوچکی مطلق، تهران: انتشارات ایران‌شناسی.
- شیخ، دان (۱۳۹۸) چگونه جستار بنویسیم (راهنمای گام به گام برای همه سطوح)، ترجمة سلما رضوان‌جو، تهران: نشر آن‌سو.
- رضوانیان، قدسیه (۱۳۸۸) از سرگذشت‌نویسی به داستان‌نویسی: آینی نور در نگارش، بابلسر: انتشارات دانشگاه مازندران.
- زوسمر، استیو (۱۳۹۴) زندگی‌نامه خودتان را بنویسید (حتی اگر آدم مشهوری نیستید)، ترجمه حسن هاشمی میناباد، تهران: انتشارات سوره مهر.

## منابع بیشتر

- گروه تاریخ دانشگاه اصفهان (۱۳۸۸) مصاحبه در تاریخ شفاهی: مجموعه مقالات چهارمین نشست تخصصی و کارگاه آموزشی تاریخ شفاهی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- استنفورد، مایکل (۱۳۸۴) درآمدی بر تاریخ پژوهی، ترجمه مسعود صادقی، تهران: انتشارات سمت.
- کمری، علیرضا (۱۳۸۳) با یاد خاطره: درآمدی بر خاطره‌نویسی و خاطره‌نگاشته‌های پارسی در تاریخ ایران، تهران:



## عنوان درس: اصول اقتباس

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
اصول اقتباس	۲	۳۲	- نظری - اصلی - الزامی	- عملی
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی □ سמינار □ کارگاه □ آزمایشگاه □				

## هدف

شناسخت اصول اقتباس ادبی و روش‌های خلق آثار ادبی اقتباسی

## سرفصل‌ها

- ادبیات داستانی اقتباسی؛ ادبیات داستانی به عنوان منبع اقتباس برای سایر هنرها
- ویژگی‌های آثار قابل اقتباس و معیارهای انتخاب برای اقتباس
- اقتباس و سرقات ادبی
- انواع اقتباس (آزاد، وفادار، مقید/ مضمونی و محتوایی، تاریخی و ادبی)
- اقتباس و گذر از مدیوم (سبک روایتی، نمایشی، تعاملی)
- اقتباس در فرم و اقتباس در محتوا
- بررسی نمونه‌های اقتباس سینمایی و اقتباس داستانی موفق
- حقوق مالکیت مؤلفان و مصنفان در ایران

\*در این درس دانشجویان ضمن آشنایی با مبانی اقتباس ادبی، اثری داستانی بر اساس یکی از آثار ادبیات کلاسیک فارسی



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- هاچن، لیندا (۱۳۹۶) نظریه‌ای در باب اقتباس، ترجمه مهسا خداکرمی، تهران: نشر مرکز.
- خیری، محمد (۱۳۹۵) اقتباس برای فیلم نامه: پژوهشی در زمینه اقتباس از آثار ادبی برای نگارش فیلم‌نامه، تهران: انتشارات سروش.
- مرادعباسی، مژده (۱۳۹۰) واژه در قاب: ساختارشناسی جریان اقتباس ادبی در سینمای ایران، تهران: انتشارات سوره مهر.
- اکبرلو، منوچهر (۱۳۸۴) اقتباس ادبی برای سینمای کودک و نوجوان، تهران: انتشارات بنیاد سینمایی فارابی.



## عنوان درس: سمینار کارآفرینی در نویسنده‌گی خلاق

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
سمینار کارآفرینی در نویسنده‌گی خلاق	۲	۳۲	اختیاری	نظری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سمینار* <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

### هدف

آشنایی با مشاغل موجود و زمینه‌های کارآفرینی در حوزه نویسنده‌گی خلاق

### سرفصل‌ها

۱. اصول و مبانی کارآفرینی؛ فرهنگ کار و کارآفرینی
۲. خلاقیت و کارآفرینی
۳. حوزه نشر؛ مسائل، امکانات و چشم‌اندازهای اشتغال برای دانشجویان نویسنده‌گی خلاق
۴. مطبوعات و نویسنده‌گان
۵. ظرفیت‌های حوزه آموزش برای اشتغال نویسنده‌گان خلاق
۶. هنرهای نمایشی (تئاتر، سینما، تلویزیون) و ظرفیت‌های شغلی آن برای دانشجویان نویسنده‌گی خلاق
۷. فضای مجازی، تولید محتوا، بازاریابی دیجیتال
۸. سناریو نویسی برای بازی‌های رایانه‌ای
۹. بازاریابی و تبلیغات
۱۰. دیگر تجارب نوآورانه و کارآفرین

این درس به تدبیر و تحقیق سeminar برگزار می‌گردد و در هر موضوع شاغلان و کارآفرینان آن حوزه برای شرکت در کلاس و ارائه تجارت علمی، مسائل و ظرفیت‌های آن حوزه و معرفی جنبه‌های مختلف کار در آن زمینه دعوت می‌شوند.



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- ریز، اریک (۱۳۹۲) نوپای ناب: کارآفرینان امروزی چگونه از نوآوری برای خلق کسب و کارهای موفق استفاده می‌کنند؟
- ترجمه محمد جواد احمدپور و سید علی فاطمی، تهران: انتشارات پندار پارسه.
- هالورسن، کریستینا و ملیسا رچ (۱۳۹۴) استراتژی محتوا برای وب، ترجمه نشیم قیاسی و آرش آذرنگ، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- باگز، لیسی (۱۳۹۸) بازاریابی محتوا (با محتوا به سود آفرینی برسید)، ترجمه محبوبه ذکایی، تهران: نشر آدینه.
- بایان، ریچارد (۱۳۹۸) چگونه تبلیغ پولساز بنویسیم؟ (راهنمای نگارش متن موثر در فروش بیشتر)، ترجمه احمد کاظمی، تهران: نشر کلید آموزش.
- ماسلن، اندی (۱۳۹۷) آگهی‌نویسی متقاضی‌کننده، ترجمه مسعود کیماسی و نیلوفر کاظمیان، تهران: انتشارات ادبیان.



## عنوان درس: طراحی پیرنگ داستانی

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
طراحی پیرنگ داستانی	۲	۳۲	اختیاری	عملی
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینمایار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

## هدف

کسب مهارت لازم در طراحی پیرنگ داستان

## سرفصل‌ها

۱. انواع پیرنگ (plot)، پیرنگ ارسسطوی، پیرنگ مدرن و پیرنگ پست‌مدرن
۲. پیرنگ باز و پیرنگ بسته
۳. گره‌افکنی، کنش‌های بالابرند، اوج، کنش‌های فرودآینده، گره‌گشایی
۴. تعلیق، معما، دلهره و غافلگیری
۵. پیرنگ‌های موازی، متقطع و فرعی
۶. طراحی پیرنگ در پیوند با شخصیت‌ها و فضاسازی
۷. پیرنگ و ژانر داستان

## روش ارزیابی

ارزش‌یابی مستمر	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقیق (پروژه)

## منابع اصلی

- توپیاس، رونالد بی. (۱۳۹۲) بیست کهنه‌گویی پیرنگ و طرز ساخت آن، ترجمه ابراهیم راوشین، تهران: انتشارات ساقی.
- تروبی، جان (۱۳۹۲) آناتومی داستان: بیست و دو گام تا استاد شدن در داستان‌گویی، ترجمه محمد گذرآبادی، تهران: انتشارات ساقی.
- کوهن، برایان (۱۳۹۶) ۱۰۰۰ جرقه داستانی (ایده‌هایی برای نوشتن داستان کوتاه و رمان)، تهران: انتشارات عصر داستان.
- های اسمیت، پاتریشیا (۱۳۹۵) طراحی و نوشتن داستان‌های معماهی، ترجمه شاهپور عظیمی، تهران: نشر چترنگ.
- اسکات بل، جیمز (۱۳۹۴) طرح و ساختار رمان، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- ادسون، اریک (۱۳۹۹) راه حل داستان: ۲۳ کنش ضروری قهرمانان بزرگ، ترجمه محمد گذرآبادی، تهران: نشر هرمس.

## منابع بیشتر

- دیبل، الیزابت (۱۳۸۹) پیرنگ، ترجمه مسعود جعفری جزی، تهران: نشر مرکز.
- دیبل، آنسن (۱۳۸۷) طرح در داستان، ترجمه مهرنوش طلایی، اهواز: نشر رسشن.
- خدادادی، فضل الله (۱۳۹۷) ساختار پیرنگ در چند رمان دفاع مقدس، تهران: انتشارات سوره مهر.



## عنوان درس: خلق شخصیت و گفت و گونویسی

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
خلق شخصیت و گفت و گو نویسی	۲	۳۲	اختیاری نظری - عملی	
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سminar <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

### هدف

شناسخت مهارت‌های لازم برای ایجاد شخصیت‌های ماندگار و گفت و گوهای پریا

### سرفصل‌ها

۱. ارتباط متقابل روانکاوی و ادبیات
۲. شخصیت‌شناسی؛ تیپ‌های شخصیتی؛ روان‌رنجوری
۳. شخصیت و زبان شخصیت: طراحی گفت و گو بر اساس روان‌شناسی شخصیت
۴. زبان‌شناسی، جامعه‌شناسی و مردم‌شناسی در طراحی شخصیت و گفت و گو
۵. واقع‌گرایی و واقع‌نمایی در طراحی شخصیت و گفت و گو
۶. اصول پژوهش برای خلق شخصیت و دیالوگ‌نویسی
۷. توزیع اطلاعات در گفت و گو
۸. بازنمایی گفتار ذهنی
۹. بررسی نمونه‌هایی از آثار داستانی موفق از حیث گفت و گونویسی و شخصیت‌پردازی



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- کرس، نانسی (۱۳۹۸) شخصیت‌پردازی پویا، ترجمه حسن هاشمی میناباد، تهران: انتشارات سوره مهر.
- نوبل، ویلیام (۱۳۸۸) راهنمای نگارش گفتگو، ترجمه عباس اکبری، تهران: انتشارات سروش.
- سیگر، لیندا (۱۳۸۸) خلاق شخصیت‌های ماندگار (راهنمای شخصیت‌پردازی در تلویزیون و ادبیات داستانی)، ترجمه مسعود مدنی، تهران: انتشارات رهروان پویش.
- کمپتون، گلوریا (۱۳۹۲) گفت‌و‌گو نویسی: فنون و تمرین‌هایی برای نوشتن گفت‌و‌گوهای قوی، ترجمه فهیمه محمدسمسار، تهران: انتشارات سوره مهر.
- مک‌کی، رابت (۱۳۹۷) دیالوگ: هنر کنش کلامی برای کتاب، تئاتر، سینما و تلویزیون، ترجمه ابراهیم راهنשیان، تهران: انتشارات ساقی.



## عنوان درس: نگارش رمان

عنوان درس:	نوشتن رمان
تعداد واحد	ساعت
۲	۳۲
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینما <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه	عملی <input checked="" type="checkbox"/> اختیاری <input type="checkbox"/>

### هدف

شناخت مسائل خاص مربوط به نوشتمن رمان و کسب مهارت عملی

### سرفصل‌ها

۱. فراز و فرود رمان‌نویسی در ایران و جهان
۲. رمان امروز؛ شناخت قالب، زبان، تکنیک
۳. طراحی رمان
۴. شخصیت‌های اصلی و شخصیت‌های زمینه‌ای در رمان
۵. حفظ مخاطب در آثار داستانی بلند
۶. توزیع اطلاعات در رمان
۷. زمانبندی و مراحل نوشتمن رمان
۸. ویرایش رمان و انتشار

\* در این درس، دانشجویان ضمن آشنایی با مسائل خاص نوشتمن رمان، در طول نیمسال، با راهنمایی استاد رمانی را طراحی کرده و بخشی از آن را می‌نویسند.



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- ایرانی، ناصر (۱۳۸۰) هنر رمان، تهران: انتشارات آبانگاه.
- اسکات بل، جیمز (۱۳۹۴) طرح و ساختار رمان، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- گودمن، ریچارد و فیلیپ جیسون (۱۳۹۶) سبک شخصی در رمان، ترجمه حبیب یوسف زاده، تهران: انتشارات عصر داستان.
- سنایپور، حسین (۱۳۹۰) یک شیوه برای رمان نویسی، تهران: نشر چشم.
- ویتمکب، لورا (۱۳۹۶) میانبرهای رمان، ترجمه فخرالسادات موسوی، تهران: انتشارات عصر داستان.
- آبستفلد، ریموند (۱۳۹۳) صحنه پردازی در رمان، ترجمه عبدالله کریم زاده، تهران: انتشارات سوره مهر.
- گرین، جورج و لیزی کریمر (۱۳۹۲) راهنمای عملی رمان نویسی، ترجمه پدرام لعل بخش و ابوذر متشرکی، تهران: نشر افراز.

## منابع بیشتر

- آلوت، میریام (۱۳۶۸) رمان به روایت رمان نویسان، ترجمه علی محمد حق‌شناس، تهران: نشر مرکز.



## عنوان درس: نگارش داستان کوتاه

عنوان درس:	نگارش داستان کوتاه			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	عنوان درس:
	عملی	اختیاری	۳۲	۲
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

## هدف

شناسخت مسائل مربوط به طراحی و نوشتمن داستان کوتاه و کسب مهارت عملی

## سرفصل‌ها

- تحولات داستان کوتاه در سده اخیر
- گونه‌های فرعی: داستانک؛ یارن؛ مرشن؛ تمثیل و فابل
- سه ویژگی داستان کوتاه: وحدت تأثیر، بحران واحد، طرح مهارشده
- محدودیت حجم و اثر آن بر عناصر داستانی در داستان کوتاه
- طراحی مجموعه داستان همبسته (بر اساس مکان، شخصیت، ایده، درونمایه، محیط و...)

\*در این درس، دانشجویان ضمن آشنایی با جنبه‌ها و ویژگی‌های اختصاصی داستان کوتاه، در طول نیمسال، با راهنمایی استاد داستانی کوتاه می‌نویسنند.

## روش ارزیابی

تحقیق (پروژه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش یابی مستمر

## منابع اصلی

- مستور، مصطفی (۱۳۸۴) مبانی داستان کوتاه، تهران: نشر مرکز.
- دیکسون، فرانک (ویراستار) (۱۳۹۳) حرفه: داستان‌نویس، ترجمه مریم کهن‌سال و کاوه فولادی‌نسب، تهران: نشر چشم.
- نایت، دیمن (۱۳۸۸) خلق داستان کوتاه، ترجمه آراز بارسقیان، تهران: نشر افراز.
- محمد دهقانی، انیسا (۱۳۹۲) داستان‌نویسی؛ کارگاه نویسنده‌گان گاتهم، تهران: انتشارات افکار.
- رید، یان (۱۳۷۶) داستان کوتاه، ترجمه فرزانه طاهری، تهران: نشر مرکز.
- پاینده، حسین (۱۳۸۹) داستان کوتاه در ایران، تهران: انتشارات نیلوفر.

## منابع بیشتر

- مهاجرانی، نسرین (۱۳۷۸) هزارتوی داستان: آشنایی با عناصر داستان کوتاه، تهران: نشر چشم.
- کینگ، سوفی (۱۳۹۷) چگونه برای مجله‌ها داستان کوتاه بنویسیم، ترجمه سلما رضوان‌جو، تهران: نشر آنسو.



## عنوان درس: طنز نویسی

عنوان درس:	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
طنز نویسی	۲	۳۲	اختیاری	- نظری - عملی
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سminar <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

## هدف

شناسخت شگردهای نوشتمن طنز و کسب مهارت عملی

## سرفصل‌ها

- گونه‌های طنز در فرهنگ ایران و ادبیات فارسی
- طنزنویسان بزرگ ایران
- طنز و انتقاد فرهنگی اجتماعی
- اغراق، تناقض، غافلگیری و احساس برتری در متن طنز
- طنز کلامی و کاربرد صنایع بلاغی در خلق متون طنز
- طنز نمایشی و طراحی موقعیت در متون طنز
- سوژه و قالب در متون طنز
- انتخاب زاویه دید در طراحی داستان‌ها و متون طنز
- شخصیت‌پردازی در متن طنز

۱۰. پارودی و نقشه‌سازی

۱۱. طنزنویسی برای مطبوعات و رسانه‌ها



\* در این درس، دانشجویان ضمن آشنایی با فنون نوشتمن داستان و متن طنز، در طول نیمسال، با راهنمایی استاد متنی طنز می‌نویسنند و آن را بازنویسی می‌کنند.

### روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزشیابی مستمر

### منابع اصلی

- سلیمانی، محسن (۱۳۹۶) طنزپردازی به زبان ساده: علل خنده و فنون و تمرین‌هایی برای طنزنویسی، تهران: نشر سروش.
- سلیمانی، محسن (۱۳۹۶) اسرار و ابزار طنزنویسی وودی آلن...، تهران: انتشارات سوره مهر.
- حری، ابوالفضل (۱۳۸۷) درباره طنز، رویکردهای نوین به طنز و شوخ طبعی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- اخوت، احمد (۱۳۷۱) نشانه‌شناسی مطابیه، اصفهان: انتشارات فردا.
- حلبي، على اصغر (۱۳۶۴) مقدمه‌ای بر طنز و شوخ طبعی در ایران، تهران: نشر پیک.
- صدر، رویا (۱۳۸۱) بیست سال با طنز، تهران: نشر هرمس.
- صلاحی، عمران (۱۳۷۳) طنزآوران امروز ایران، تهران: انتشارات مروارید.
- فرجامی، محمود (۱۳۹۷) درآمدی به طنزپژوهی، تهران: انتشارات تیسا.
- موریل، جان (۱۳۹۲) فلسفه طنز (بررسی طنز از منظر دانش، هنر و احراق)، ترجمه دانیال جعفری ، محمود فرجامی، تهران: نشر نیلوفر.
- برگسون، هانری (۱۳۹۹) خنده: جستار در معنی امور خنده‌آور، ترجمه مهستی بحرینی، تهران: نشر نیلوفر.
- لش، علیرضا (گردآورنده) (۱۳۹۴) کبیریت کم خطر (مجموعه داستان‌های طنز نویسنده‌گان مختلف) تهران: انتشارات سوره مهر.

- صدر، رویا (۱۳۹۵) آن‌دیشیدن با طنز (سیزده گفت و گو)، تهران: انتشارات مروارید.



## عنوان درس: زندگی نامه‌نویسی

عنوان درس:	زندگی نامه‌نویسی	تعداد واحد	تعداد ساعت	نوع واحد	پیش‌نیاز
		۲	۳۲	اختیاری - نظری - عملی	
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه					

### هدف

افزایش دانش و توانایی دانشجویان در زمینه مهم‌ترین مهارت‌های مرتبط با زندگی نامه‌نویسی

### سرفصل‌ها

۹. خویشتن‌نگاری، دیگرنگاری و وقایع‌نگاری در زندگی نامه‌ها

۱۰. طراحی ساختار در زندگی نامه

۱۱. روش‌های پژوهش در زندگی نامه‌نویسی

۱۲. وثاقت تاریخی و استناد به منابع در زندگی نامه‌نویسی

۱۳. شیوه‌های سازماندهی اطلاعات برای نوشتمن زندگی نامه

۱۴. کاربرد شگردهای داستان‌نویسی در نوشتمن زندگی نامه

\* این درس به صورت عملی و نظری و همراه با تمرین‌های نوشتمن تدریس می‌شود.

### روش ارزیابی

ارزش‌یابی مستمر	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقيق (پروژه)

## منابع اصلی

- آزبورن، برایان و ریچارد سویر (۱۳۹۲) چگونه زندگینامه بنویسیم، ترجمه محسن سلیمانی، تهران: انتشارات سوره مهر.
- رضوانیان، قدسیه (۱۳۸۸) از سرگذشت‌نویسی به داستان‌نویسی: آینی نو در نگارش، بابلسر: انتشارات دانشگاه مازندران.
- زوسمر، استیو (۱۳۹۴) زندگی‌نامه خودتان را بنویسید (حتی اگر آدم مشهوری نیستید)، ترجمه حسن هاشمی میناباد، تهران: انتشارات سوره مهر.
- اخوت، احمد (۱۳۹۸) نقش‌هایی به یاد: گذری بر ادبیات خاطره‌نویسی، تهران: نشر گمان.

## منابع پیشتر

- کمری، علیرضا (۱۳۸۳) با یاد خاطره: درآمدی بر خاطره‌نویسی و خاطره‌نگاشته‌های پارسی در تاریخ ایران، تهران: انتشارات سوره مهر.
- استنفورد، مایکل (۱۳۸۴) درآمدی بر تاریخ پژوهی، ترجمه مسعود صادقی، تهران: انتشارات سمت.
- حسن آبادی، ابوالفضل (۱۳۸۵) تاریخ شفاہی در ایران، مشهد: سازمان کتابخانه‌های آستان قدس رضوی.
- تیلور، کلایر، مین ویلکی و جودیت باسر (۱۳۸۷) روش تحقیق میدانی: راهنمای عملی تحقیق در تعلیم و تربیت و علوم اجتماعی، ترجمه محسن نیازی و عباس زارعی، تهران: انتشارات پندار پارس.



## عنوان درس: خوانش برجسته‌ترین روایت‌های مستند در ادبیات فارسی

عنوان درس:	خوانش برجسته‌ترین روایت‌های مستند در ادبیات فارسی			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	عنوان درس:
	نظری	اختیاری	۳۲	۲

آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی  سמינار  کارگاه  آزمایشگاه

### هدف

شناسخت و تحلیل مهم‌ترین روایت‌های مستند در زبان فارسی

### سرفصل‌ها

۱. انواع روایت مستند در ادوار نثر فارسی

۲. زبان و شگردهای داستان‌پردازی در روایت‌های مستند فارسی

۳. سفرنامه‌نویسی در ادبیات فارسی و برجسته‌ترین نمونه‌های آن

۴. تراجم و کتب رجال

۵. تاریخ‌نگاری در نثر فارسی و مهم‌ترین تواریخ فارسی

۶. تذکره‌های شخصی در ادبیات فارسی

۷. زندگی‌نامه‌ها و سفرنامه‌ها در دوره قاجار و پس از آن

۸. خاطره‌نگاری‌های موضوعی

۹. روایت مستند در ادبیات معاصر فارسی

### روش ارزیابی

تحقیق (پروژه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش یافته می‌شود

## منابع اصلی

- رستگار فسایی، منصور (۱۳۸۰) انواع نشر فارسی، تهران: انتشارات سمت.
- بهار، محمد تقی (۱۳۴۹) سبک‌شناسی یا تاریخ تطور نشر فارسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- خطیبی حسین (۱۳۸۶) فن نشر در ادب پارسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات زوار.
- شمیسا، سیروس (۱۳۹۶) تاریخ تطور نشر فارسی، چاپ دوم، تهران: انتشارات سمت.
- کمری، علیرضا (۱۳۸۳) با یاد خاطره: درآمدی بر خاطره‌نویسی و خاطره‌نگاشته‌های پارسی در تاریخ ایران، تهران: انتشارات سوره مهر.
- اخوت، احمد (۱۳۹۸) نقش‌هایی به یاد: گذری بر ادبیات خاطره‌نویسی، تهران: نشر گمان.
- بخش‌هایی از متون بر جسته روایی مستند فارسی.

## منابع بیشتر

- یوسفی، غلامحسین (۱۳۶۷) دیداری با اهل قلم، درباره بیست کتاب نشر فارسی، تهران: انتشارات علمی.



## عنوان درس: بلاغت در نویسنده‌گی خلاق

عنوان درس:	صنایع ادبی در نگارش خلاق			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	عنوان درس:
	نظری	اختیاری	۳۲	۲

آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی  سینما  کارگاه  آزمایشگاه

### هدف

شناسخت کاربرد صنایع ادبی و فنون بلاغی در متون داستانی

### سرفصل‌ها

- زبان داستان و زبان شاعرانه
- شناسخت کارآبی بدیع، بیان و معانی در آفرینش ادبی
- عناصر بلاغی در سه سطح زبان، شگرد و اندیشه در متون منتشر و داستانی
- بررسی تطبیقی نظریه‌های بلاغت و زیبایی‌شناسی
- ادبیت متن و معانی ثانوی در نثر داستان
- خيال‌انگیزی و زیبایی‌آفرینی از طریق ابهام و ایهام در متن داستان
- تلیخ و بیان‌منیت

### روش ارزیابی

ارزش‌یابی مستمر	میان‌ترم	آزمون نهایی	تحقیق (پژوهه)

## منابع اصلی

- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۹۱) صور خیال در شعر فارسی، چاپ پانزدهم، تهران: انتشارات آگه.
- فتوحی، محمود (۱۳۸۶) بلاغت تصویر، تهران: انتشارات سخن.
- ضیف، شوقی (۱۳۸۳) تاریخ و تطور علوم بلاغت، ترجمه محمدرضا ترکی، تهران: انتشارات سمت.
- وحیدیان کامیار، تقی (۱۳۸۳) بدیع از نگاه زیبایی‌شناسی، تهران: انتشارات سمت.
- سوانه، پی‌یر (۱۳۹۱) مبانی زیبایشناسی، ترجمه محمد رضا ابوالقاسمی، تهران: انتشارات ماهی.

## منابع بیشتر

- محمدی، فرهاد (۱۳۹۷) درآمدی بر بلاغت زبان فارسی برپایه سخن سعدی، تهران: انتشارات روزگار.
- منصوری، سید محمد (۱۳۹۶) بلاغت کاربردی: علوم بلاغی و زیبایی‌شناسی در قرآن و حدیث، قم: انتشارات دارالحدیث.
- اصلاحی، محمدرضا (۱۳۸۶) استعاره و مجاز در داستان: پژوهشی در حوزه زبان‌شناسی، تهران: انتشارات نیلوفر.



## عنوان درس: نگارش برای رسانه‌های جمیع

عنوان درس:	نگارش برای رسانه‌های جمیع			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	عنوان درس:
	نظری	اختیاری	۳۲	۲
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

## هدف

شناسخت مسائل خاص مربوط به نوشتمن برای رسانه‌های جمیع

## سرفصل‌ها

۱. رسانه و تأثیر قالب بر تولید محتوا
۲. مهارت‌های داستان‌پردازی و کاربرد آن در نگارش رسانه‌ای
۳. ساده‌نویسی، ایجاز و شفافیت در نوشتار رسانه‌ای
۴. مخاطب‌شناسی و طراحی زبان و قالب برای ایجاد همدلی و انرجذاری بر مخاطب
۵. حفظ سبک شخصی نوشتار رسانه‌ای
۶. نگارش در مطبوعات و شاخص‌های نظریه‌نالیستی
۷. نگارش برای تلویزیون
۸. اینترنت و تولید محتوا برای صفحات وب
۹. شبکه‌های مجازی و استراتژی‌های جذب مخاطب از طریق نوشتار
۱۰. ویراستاری نوشتار رسانه‌ای



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهش)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

### منابع اصلی

- بتی، کریگ و زارا والدبك (۱۳۹۳) نویسنده‌گی برای سینما و تلویزیون، ترجمه محمد گذرآبادی، تهران: نشر آوند دانش.
- مسعودی، امید (۱۳۸۵) خلاصه‌نویسی برای رسانه‌ها، تهران: انتشارات خجسته.
- مسعودی، امید (۱۳۸۰) مبانی نگارش رسانه‌ای، تهران: انتشارات خجسته.
- هالورسن، کریستینا و ملیسا رچ (۱۳۹۴) استراتژی محتوا برای وب، ترجمه نشیم قیاسی و آرش آذرنگ، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- هرستمان، رزماری (۱۳۸۵) نوشتن برای رادیو، ترجمه زهره کسمایی، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ماسلن، اندی (۱۳۹۷) آگهی‌نویسی متقاعدکننده، ترجمه مسعود کیماسی و نیلوفر کاظمیان، تهران: انتشارات ادبیان.
- هنسی، برندن (۱۳۸۸) نویسنده‌گی برای مطبوعات و رسانه‌های الکترونیک، ترجمه میرحسن رئیس‌زاده، تهران: انتشارات سروش.
- هیلیارد، رابت ال. (۱۳۸۹) نویسنده‌گی برای تلویزیون، رادیو و رسانه‌های جدید، ترجمه فرزانه فرخزاد و دیگران، تهران: مرکز تحقیقات صدا و سیما.

### منابع بیشتر

- رلف، کولار مریدو (۱۳۹۸) راهنمای تولید محتوا برای فریلنسرها، ترجمه علی اکبری، تهران: شرکت چاپ و نشر بازرگانی.
- هندلی، آن (۱۳۹۶) همه نویسنده‌ایم، ترجمه گروه آموزشی حاوی وب، تهران: انتشارات کیمیا اثر.
- باکر، قیمت (۱۳۹۸) بازاریابی محتوا (با محتوا به سودآفرینی برسید)، ترجمه محبوبه ذکایی، تهران: نشر آدینه.
- بایان ریچارد (۱۳۹۸) چگونه تبلیغ پولساز بنویسیم؟ (راهنمای نگارش متن موثر در فروش بیشتر)، ترجمه احمد کاظمی، تهران: نشر کلید آموزش.



## - عنوان درس: نظریه‌های هنری در جهان معاصر

عنوان درس:	نظریه‌های هنری در جهان معاصر			
پیش‌نیاز	نوع واحد	تعداد ساعت	تعداد واحد	
	نظری اختیاری	۳۲	۲	
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینما <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه				

### هدف

شناسخت مهم‌ترین نظریه‌ها در حوزه هنر و زیربنای فلسفی و اجتماعی آنها

### سرفصل‌ها

۱. نظریه بیان؛ احساسات و صنعتگری
۲. روان‌شناسی، تخیل و بیان هنری
۳. نظریه‌های هنری در تعامل با فلسفه و علوم انسانی و اجتماعی
۴. ایدئولوژی و بیان نمادین در هنر
۵. مدرنیسم در هنر
۶. اگریستانسیالیسم، پدیدارشناسی و حقیقت و عینیت در هنر
۷. پساستخارگرای؛ جهان‌نگری پسامدرنیستی و بازنمود آن در هنر
۸. روان‌شناسی و انکاس آن در هنر
۹. جامعه‌شناسی و جنبش‌های اجتماعی دو سده اخیر و ارتباط دو سویه آن با هنر و ادبیات

### روش ارزیابی

تحقیق (پروژه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش یابی تیمات مستمر دانشگاه عالی برنامه‌ریزی

## منابع اصلی

- تامپسون، جیمز ماتسن (۱۳۹۴) نظریه‌های هنری قرن بیستم، ترجمه داود طبایی، تهران: نشر نقد افکار.
- پین، مایکل (ویراستار) (۱۳۹۱) فرهنگ اندیشه انتقادی از روشنگری تا پسامدرنیته، ترجمه پیام یزدانجو، تهران: نشر مرکز.
- اسمیت، ادوارد لوysi (۱۳۸۲) مفاهیم و رویکردها در آخرین جنبش‌های هنری قرن بیستم، ترجمه علیرضا سمیع آذر، تهران: نشر نظر.
- رید، هربرت ادوارد (۱۳۸۷) فلسفه هنر معاصر، ترجمه محمد تقی فرامرزی، چاپ سوم، تهران: انتشارات نگاه.
- نوری، نظام الدین (۱۳۸۴) مکاتب، سبکها و جنبش‌های ادبی و هنری جهان تا پایان قرن بیستم، ساری: نشر زهره.
- سوانه، پی‌یر (۱۳۹۱) مبانی زیباشناسی، ترجمه محمد رضا ابوالقاسمی، تهران: انتشارات ماهی.

## منابع بیشتر

- دو لا کامپانی، کریستیان (۱۳۹۸) تاریخ فلسفه در قرن بیستم، ترجمه باقر پرها، تهران: نشر آگه.



## عنوان درس: نگارش فیلم‌نامه

عنوان درس:	نگارش فیلم‌نامه
تعداد واحد	تعداد ساعت
۲	۳۲
عملی	اختیاری
آموزش تکمیلی عملی: سفر علمی <input type="checkbox"/> سینیار <input type="checkbox"/> کارگاه <input type="checkbox"/> آزمایشگاه	

### هدف

آشنایی با مبانی و اصول نگارش فیلم‌نامه

### سرفصل‌ها

۹. تفکر بصری و پرورش ذهن نویسنده
۱۰. ساختار سه‌پرده‌ای، ضرباً هنگ و ساختاردهی به زمان سینمایی
۱۱. قالب‌بندی فیلم‌نامه؛ حرکت‌نگاری، سرعنوان‌ها، لوکیشن و صدا
۱۲. ویژگی‌های تصویر و تأثیر آن در نگارش فیلم‌نامه: نور، رنگ‌ها، بافت، فضا، عدسه‌ها، موضع دوربین و گزینش تصویر
۱۳. پیرنگ و کشمکش در فیلم‌نامه
۱۴. ژانرهای سینمایی و تدوین فیلم‌نامه برای ژانر
۱۵. لحن نوشتار و شخصیت‌ها در فیلم‌نامه
۱۶. فرم و تکنیک‌ها در سینما
۱۷. فضاسازی سینمایی؛ فضا، نظرگاه ناظر، حرکت خطی و لایه‌ای، ترکیب بندی متحرک.



## روش ارزیابی

تحقیق (پژوهه)	آزمون نهایی	میان‌ترم	ارزش‌یابی مستمر

## منابع اصلی

- فیلد، سید (۱۳۸۷) چگونه فیلم‌نامه بنویسیم، ترجمه عباس اکبری، تهران: نشر نیلوفر.
- موریتس، چارلی (۱۳۹۵) تکنیک‌های فیلم‌نامه‌نویسی، ترجمه محمد گذرآبادی، تهران: نشر ساقی.
- مکی، رایرت (۱۳۹۲) داستان: ساختار، سبک و اصول فیلم‌نامه‌نویسی، ترجمه محمد گذرآبادی، چاپ نهم، تهران: نشر هرمس.
- مرینگ، مارگارت (۱۳۸۱) فیلم‌نامه‌نویسی، آمیزه‌ای از شکل و محتوای فیلم، ترجمه داود دانشور، تهران: انتشارات سمت.
- لتوین، دیوید (۱۳۹۴) معماری درام: پیرنگ، شخصیت، درون‌مایه، ثانر و سبک، ترجمه امیر راکعی، تهران: نشر ساقی.
- گالینو، پل جوزف (۱۳۹۰) فیلم‌نامه‌نویسی؛ روش سکانس‌بندی، ساختار پنهان فیلم‌نامه‌های موفق، ترجمه کیکاووس زیاری، تهران: نشر افزار.
- شلهارت، لورا (۱۳۸۸) راهنمای عملی فیلم‌نامه‌نویسی، ترجمه پدرام لعل بخش، تهران: نشر افزار.
- سیگر، لیندا (۱۳۸۸) نگارش فیلم‌نامه اقتباسی، ترجمه عباس اکبری، تهران: نشر نیلوفر.

## منابع بیشتر

- فیلیپس، ویلیام اچ. (۱۳۸۰) نگارش فیلم‌نامه کوتاه، ترجمه عباس اکبری، تهران: انتشارات سروش.
- یانو، درو (۱۳۹۷) پرده سوم؛ چگونه یک پایان بزرگ برای فیلم‌نامه بنویسیم، ترجمه محمد گذرآبادی، تهران: نشر ساقی.
- هورتون، اندره (۱۳۹۱) فیلم‌نامه‌نویسی شخصیت‌محور، ترجمه ستاره پیر خدرا، تهران: انتشارات سمت.
- نجیب‌حقیقتی‌مالیکی (۱۳۸۹) بوطیقای ارسسطو برای فیلم‌نامه‌نویسان، ترجمه محمد گذرآبادی، تهران: نشر ساقی.

